

cibeles

310/97

Instalación y mantenimiento
Installation and maintenance



FELICITACIONES !

El producto que Usted adquirió ha pasado por los más estrictos controles de calidad, de funcionamiento y de los acabados, asegurándole una vida libre de inconvenientes durante años.

Agradecemos la elección que ha hecho y, por sobre todas las cosas, la confianza depositada en nosotros. Ella es la que nos motiva a mejorar día a día nuestro trabajo.

CONGRATULATIONS !

This product has been subjected to the stringent tests for its quality, performance and finish. We guarantee years of trouble free operation. We thank you for your choice and above all for the trust you are placing in us. This trust is what motivates us to improve every day.

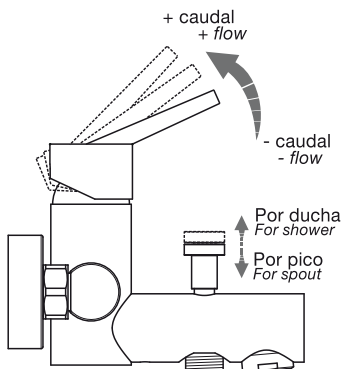
Antes de conectar la grifería a la distribución de agua, purgar muy bien la cañería a fin de eliminar partículas extrañas.

Before connecting the faucet to the water supply, flush the piping system thoroughly to eliminate any residue.

Instrucciones de uso / Use instructions

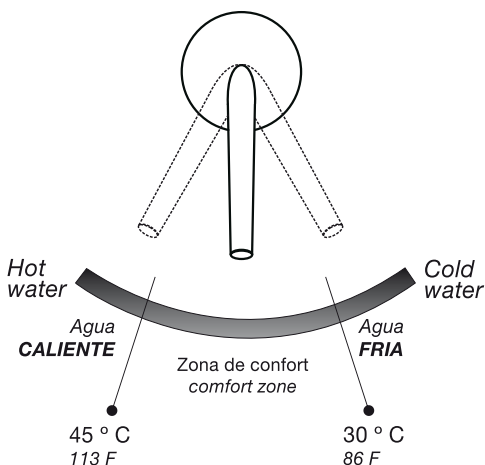
Apertura, cierre y regulación de caudal

Opening, closing and flow regulation



Regulación de temperatura

Temperature regulation

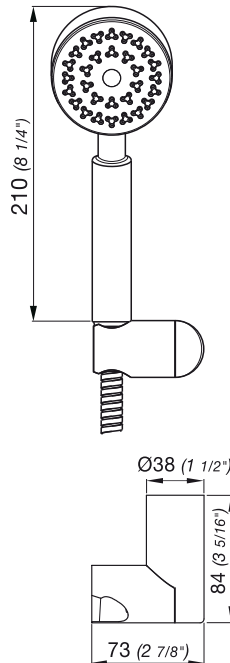
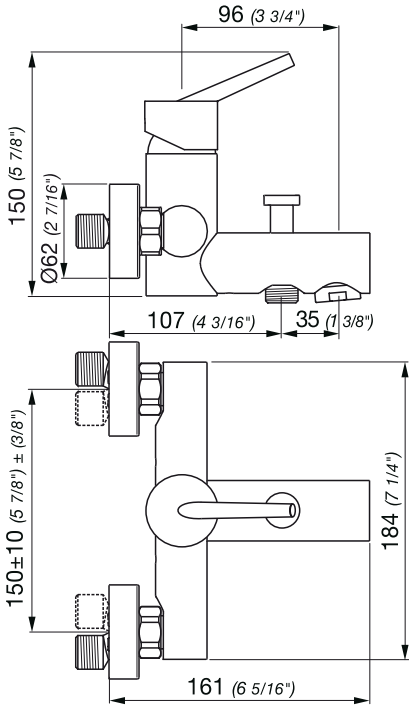


0310/97

Single handle shower

Juego monocomando exterior pared, para bañera y ducha, con transferencia automática y ducha manual autolimpiante incluida.

Single shower/bath wall mount mixer, with eccentric couplings, with diverter valve. Self cleaning hand shower included.

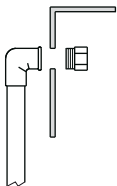


Nota: Todas las medidas están en milímetros y en pulgadas.
Note: All measurements are in millimeters and inches.

Instalación de los codos / Elbow installation

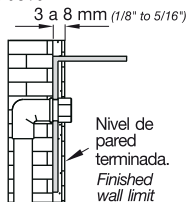
Pasos a seguir para la correcta instalación del juego 0310

Steps for a proper set installation 0310



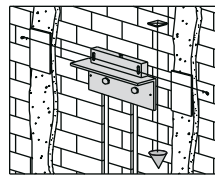
Arme los codos y los caños. Monte todo en la plantilla (*) y coloque los tapones.

Assemble everything in the template (*) and place the stoppers.

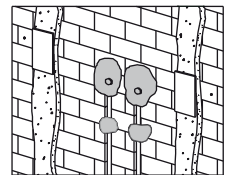


Fije la plantilla al muro, dejando la cara posterior entre 3 y 8 mm (1/8" to 5/16") por detrás del nivel de pared terminada.

Fix the template to the wall leaving the back behind the level of the wall.



Nivele la plantilla y verifique que esté a plomo.
Level the template verifying it is vertically positioned

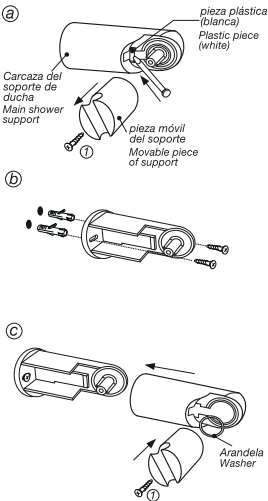


Asegure las cañerías con cemento.
Retire la plantilla y cemente los codos.
Remove the template and cement the pipes

(*) FV provee a los instaladores de la plantilla de instalación (a pedido), para la correcta ubicación de los codos.

(*) For appropriate elbow installation, FV provides templates upon request.

Instalación del soporte para ducha / Shower Support Installation



a_ Desenrosque el tornillo 1 para poder quitar la pieza móvil del soporte, luego con un destornillador ejerza una leve presión sobre el borde de la pieza plástica (blanca) que se encuentra dentro de la carcasa del soporte de ducha, destrabándola.

a_ *Unscrew 1 in order to remove the movable piece of the shower support, then with a screwdriver push softly over the edge of the plastic piece (white) to unblock it, and take it away.*

b_ Con la pieza plástica marque la posición de los agujeros a realizar (teniendo en cuenta la posición del soporte, como muestra el dibujo). Perfere y coloque los tarugos en la pared, luego ubique los tornillos a través de la pieza plástica.

b_ *Mark the place where holes will be set using the plastic piece that you have previously removed (take into account the support position as shown in picture). Drill and set the plastic anchor, then place the screws through the support.*

c_ Una vez fijada la pieza plástica proceda a rearmar el soporte para ducha, deslizando la carcasa sobre la pieza plástica hasta que trabee, coloque la arandela y luego coloque la pieza móvil ajustándola con el tornillo 1.

c_ *Once you have fixed the plastic piece to the wall, proceed to re-assemble the support for the shower, sliding the main support over the plastic piece in order to block it. Put the washer and then place the movable piece and fix it with the screw 1.*

Caudales / Flow

Caudal mínimo de salida a presión estática 0.4 BAR y caudal mínimo de alimentación de 20 lts por minuto:
Por pico 10 lts por minuto / Por ducha 6.5 lts por minuto

Minimum flow rate out at constant pressure, 5.8 PSI and minimum flow rate for feed, from 5.3 gal. per minute:
For Spout 2.6 gal. per minute / For shower 1.7 gal. per minute

Limpeza / Mantenimiento / Cleaning and care instructions

Use solamente productos jabonosos suaves. **NUNCA** use productos abrasivos, esponjas metálicas, ni paños fibrosos.

Las incrustaciones de sarro pueden eliminarse con un poco de alcohol y un buen cepillado.

Los juegos de grifería son fabricados a partir de diferentes materia primas y con distintos espesores.

En caso de superficies pintadas también se requieren diferentes procesos de coloreado.

Por lo tanto no se puede asegurar una uniformidad de colores.

It is recommended to wipe faucets dry with a soft cloth after use to avoid spots left by mineral deposits when water evaporates. Avoid harsh and abrasive cleaners on all faucet surfaces. Use only a soft damp cloth with mild liquid soap to clean the faucet surfaces of all finishes including coated polished brass, gold, brushed nickel, etc. Painted and plated surfaces alike, should be coated regularly with a thin protective film. Non-abrasive liquid car wax is recommended.



FV S.A.

Bernardo de Irigoyen 1053
B1604AFC Florida
Pcia. de Buenos Aires
Argentina
Tel: (011) 4730-5300
Fax: (011) 4730-5363

Web: www.fvsa.com

Centro de Atención al Usuario FV responde para todo el país

Tel: 0810-555-5300

E-mail: fvresponde@fvsa.com

Sucursales:

Bahía Blanca
Pueyrredón 74 - B8000JOB Bahía Blanca
Tel: (0291) 456-1999

Córdoba
Urquiza 2265 - X5001FTK Córdoba
Tel: (0351) 471-8863

Mendoza
Maipu 235 - M5500CVE Mendoza
Tel: (0261) 438-0528

Rosario
Eva Perón 5357 - S2008BQJ Rosario
Tel: (0341) 456-2339

Tucumán
Jujuy 779 - T4000IQO Tucumán
Tel: (0381) 424-2274